

5. Sept 1. 1904

The "Penang Sin Poe" 號六十七百四千二第 Chinese Daily News

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

檳城新報

印一拜禮牌門號二十三在二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

大英一千九百零四年九月第五號

大清光緒三十年甲辰七月廿六日

Printed and Published by Lim Seng Hoo for Proprietors at the Chinese Press, Ltd., 226-232, Beach Street, Penang.

上諭恭錄 ○七月初二日奉 上諭前據御史朱錫恩奏浙江道員許貞幹等招搖貪贓各款當經諭令李興銳確查茲據查明覆奏許貞幹雖查無招搖餉確據惟聽信屬員勒餉欵實屬失于閑檢候補道許貞幹着以同知降補仍留浙江由該撫隨時察看李興銳知縣趙金壽庸闇不謹聲名其劣着即行革職候補道大使徐德立辦事浮濶品性貪婪着革職永不敘用以示懲儆餘着照所議辦理該部知道欽此○又補錄 五月二十八日奉 上諭朕欽奉 皇太后懿旨自日俄開戰中國勢處兩難將來兩國戰事定後一切因應必多棘手現在各省空虛西北邊防尤關緊要近畿一帶非數支勁旅難期鞏固朝廷思維再四上年特設練兵處籌辦軍制以資籌畫其間袁世凱近在天津當令其會同辦理以期聯絡惟軍制以整齊為要練兵尤以籌餉為先數月來迭經諭令各省通力合作現雖陸續奏到除安徽每年認解十萬其餘各省雖有報解不無敷衍之處一切積弊多未認真剔除現在宵旰焦勞難安朕體念遠降旨部進款裁冗員當廷履御之用可減外省浮糜之費獨不可而平內府奉養之費可裁局所浮濫之員獨不可去乎總由各督撫未深悉朝廷用意所任於積習不免瞻徇情面仍蹈因循若謂以近畿練兵無謂各省休戚存亡該督撫等大臣諒亦不敢出此言將此次練兵制之重密為宣示各督撫應亟籌畫素矢公忠務須審大局之安危知事機之緊迫不分畛域共濟艱難以身作則崇儉去奢為國吏倡率各就本省財力實心籌措外銷之款核實騰挪一飽二數在嚴釐別並歸併局所裁汰冗員清提陋規力除糜費以資挹注每年勻出的款若干以為練兵之用不得僅據屬吏之詳報任聽局員之把持多留優差侵蝕為調劑屬員地步現在時艱日棘除寬籌的款迅練勁兵實無救急之策至籌款之法各省不同尤以不擾民生不傷元氣為第一要義事關重要不得稍自漏洩並將籌辦情形限於一月內具奏經此密切曉諭之後倘竟視為具文仍前敷衍一奏塞責恐該督撫難當此重咎也將此密諭知之欽此

日俄戰務專電

本館接英京訪友二號來電據倫敦某某兩日得東京訪電云日將古魯基已擊敗俄將古魯畢擊之軍驅之遁去并佔踞遼陽城其東北兩方之日軍亦乘勢進迫遼陽任盛京之鐵路截斷目下已消息不通矣○又接二號東京訪友專電云是日得官場消息言日軍自前月廿七號至今仍連迭向遼陽進擊日軍第一軍之中右兩隊於廿九號已佔遼陽東南方偏近東邊之某隘即太子河之左岸地也又有日兵一隊則循海城至遼陽之路而進所餘之兵及左隊則於是日稍晚又復攻佔某險係遼陽南去東橫亘六英里又云卅號兩軍惡戰竟日至卅一號未歇計俄軍之數共約十二三隊之譜云又據昨日下午日軍大本營得電云拜四日日本左翼以劇烈之惡戰將敵之右軍驅逐其所守要隘之高處者因是遼陽以南之俄兵駐足不定悉數退走目下日軍尚逐北未歇○又接上海訪友二號來電據日本消息言昨日日軍已攻佔遼陽○據俄官場消息言卅一號遼陽外所屯俄兵均協力拒敵意欲暫阻日軍之進以便後隊得以退守遼陽也又云卅號日軍進擊遼陽外之俄營為俄兵擊退云○二號勞打電據彼得堡訪電云日將古魯基現方率其砲隊以浮橋渡太子河其馬隊則向淺處而涉但先行之隊則已全渡矣又據俄將沙魯符軍報言一號兩軍猛戰其尤者為遼陽兩面俄軍之某某兩隊直至夜半始行停戰但據俄人之言謂彼所守各處現均未失惟兩軍傷亡之數則其多而俄將 十得基路北 阿魯士基 均經受傷云○續接上海訪友二號來電得芝罘電據俄人傳出消息云日軍現又佔踞旅順極要之隘口數處○續接勞打二號電據彼得堡消息云現有日軍一萬名由該處東北而進○同日電據遼陽消息言俄將古魯畢擊於一號黃昏時忽然下令全軍暫為停戰候命因日人預備一切將渡太子河也不意是日天甫黎明又聞日軍已全渡太子河均向西方面進其意欲先斷該處之鐵路云

專電譯要

○本館接上海訪友二號來電云上海俄領事下令着其逃至上海之巡艦亞士哥路立刻停修不知是何意見該艦須於本月十號潮漲時方能入塢修理蓋此時尚未與工也○又云現尚有日本艦隊泊於揚子江口附近馬鞍山處大抵為窺伺俄艦之故矣○二號勞打電云奉到英皇諭旨美洲英屬根拿打總督一缺着伯爵基里補授云

巴羅專電 ○本館接巴羅訪友二號來電云端略錫礦西八月內所出錫米茲經查確實共五千三百六十担較昨日所報多百餘担此其實情也又計是月錫米共值銀二十一萬九千七百六十元向聞該礦錫米以西七月為最佳但所出亦止四千二百九十担值銀一十七萬零九百三十七元耳今以以八月較之則已大勝從前若西九月往後之佳景更不待贅也

錫務詳報 ○茲將各埠入口錫量列于下 七月二十四日 由廣福隆輪船載到吡叻錫一百八十二條 由廣順利輪船載到勝律錫九十四條 總共各埠入口錫二百七十六條

中日員弁交涉要電 ○營口站長致電鐵路大臣畧謂某日下午酉刻日武員復史敵站張貼英文告示上蓋大日本軍政司印其文如下 告白兩條 第一條密碼電報概不准收發 第二條各項電報均須遵軍政司條規稽閱後方准照發 西歷一千九百零四年八月初四日軍政官姚久拉(譯音一條論)以上譯文)并對報房聲明除本路公報外華文明碼商報無庸稽閱外其餘洋文電報須須武員克阿司(譯音)稽閱蓋印方可准發并謂

代理保險

○啓者本號代理香港仁安保險有限公司即日已保海陸輪船及往貨物保險章程每收五折倘逢不測賠款快捷如蒙惠顧請到港仔口街門牌一百五十八號面商此佈

大清光緒甲辰年四月三十日 大英一千九百零四年六月十三號 檳城振裕號司理人邱振活謹啓

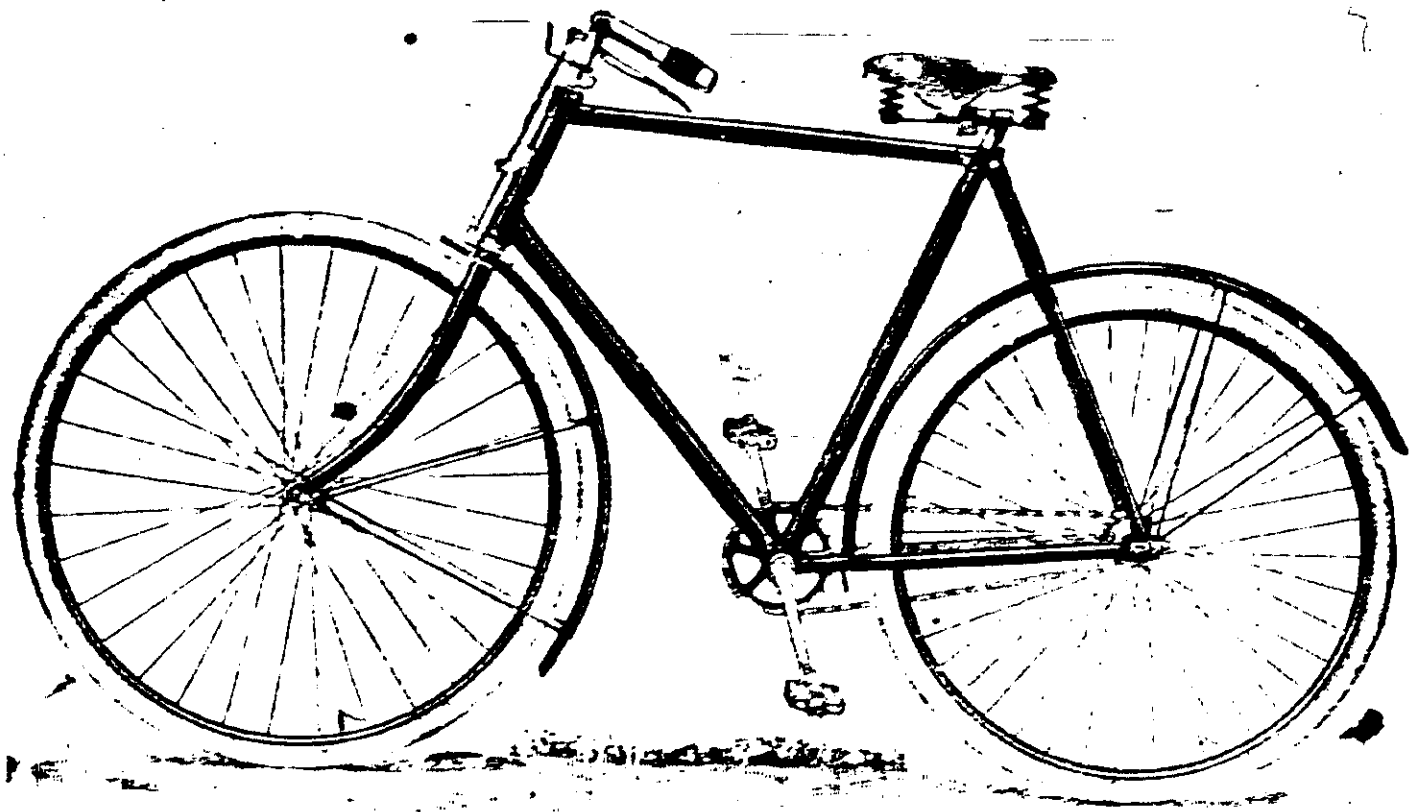
洋面保險並兼匯銀收接各信廣告 ○啓者本號代理香港源安洋面火險保險章程每收五折倘有不便隨時快捷更另設有票匯銀收接各信等項仍舊在敝號內辦理諸 貴翁惠顧者請到港仔口街門牌壹佰陸拾肆號內相商特此佈 聞 光緒甲辰年七月十二日 恒茂號謹啓

日俄戰爭之感

九續前稿

自日俄戰爭以來而日本屢勝每捷音至則實號外(新報社)日報以外隨時得信則即刷就外發實以供眾覽之一聲鐘鎗聒耳於戶外在日本人之得勝報也榮譽心與愛國心并現鼓舞歡忻自不能已而余也異邦之人也以種族地理上之關係言之白種勝乎母寧黃種之勝歐洲勝乎母寧亞洲之勝雖余也聞日本之勝固亦不能無愉快之感於心雖然此戰勝之事固吾之鄰國而非吾之本國吾之同種而非吾之本種也以吾等而其中若有甘焉以爲甘而其中又有苦焉五情慘惻不可得而掩寫不可得而形容無以擬之姑取諸一書所謂調房花燭夜隔壁者即是想像其萬一耳嗚呼日本勝矣黃種勝矣亞洲勝矣吾不能自解其何故而哀樂之交集於吾中而若夫爲中國之利害言之使俄勝日本則東亞無國黃種無非獨中國亡而日本亦不能自立已矣其無可復言矣若日本勝則其事變容可得而言其一系列均權以中國爲公通商之地而扶助其朝廷之秩序抑壓其民黨之變動以保東亞之和平爲名實則各便其己而我中國之本種人乃永無自立之日矣漢人之上壓以滿人之上壓以俄人之上壓以日之強而重奴隸之下而求生活此由今日之事變而結果或如是也其一則俄人雖敗於日本然而以視漢人所匍匐者希天之滿洲政府則俄人較之固猶獲益也己不得志於滿洲則必圖逞於蒙古新疆掩取中國之北方以雪舊恥而償新利果若是則則法必由廣西德必由山東英美日本各由其權力所固有之地而華土神州割制以飽列強之貪慾此又由今日之事變而其結果或如是也夫此猶強變象之易測者言之若夫不測之災更有非今日之所及料者要之人未有不能自生而能藉他力以生國未有不能自立而能藉他力以自立者也是則日本勝俄之後而隔東海碧波相映相望之中日兩國日本在笑聲之中而中國固在哭聲之裏在瓜分者痛心之語而保護者尤痛心之一語也夫固無論爲保護而陰實吞噬也即使其保護之誠有若慈父之於赤子也固保護之無如其上者矣然試問父之於子其權有不操之自父者乎是固無資焉何也不如是則不能盡其保護之實且也子之對父有不恭且敬者乎夫此固在父子之間可也若國與國之間而欲此國之事彼國有若子之事父其可乎其不可乎是可忍又孰不可忍乎哀哉日俄戰爭之始而朝鮮一保護國出現吾儕自俄戰爭之終無論爲一國之所保護爲各國之所保護其保護之道不同而又將有保護國出現焉夫瓜分之恥人人能言之而烏知保護之尤可恥瓜分之悲人人能知之而烏知保護之尤可悲今我國之士大夫所涕泣而道者曰瓜分曰瓜分吾恐至慘極凶之在瓜分而至慘極凶之在尤在保護也以保護之名詞或修飾於字句之間則曰保全保全之與保護其旨一也日俄戰爭之局終而滿韓之問題定滿韓之問題定而中國之問題起夫列強果如何而處置此問題乎則刀在殺人者之手非被殺者所得而知亦非被殺者所得而問也雖然今日揚其共同一派之聲曰中國者其門戶可開放其領土可保全者也夫以中國之土地中國不能自保全而有待於列強之保全則直當名爲主僕雖然使使主僕之名猶之可也何之狀態地爲若何之境地乎一從前有約昆弟者有稱叔姪者今則直當名爲主僕雖然使使主僕之名猶之可也何之狀態地爲若何之名而欲有主僕之實耳一取譬不遠朝鮮是也埃及是也夫波蘭瓜分者也朝鮮埃及者保全者也中國之前途或與波蘭同或不與波蘭同亦與朝鮮埃及同波蘭之與夫朝鮮埃及果孰優而孰劣耶要而言之國不自立萬事已矣尚何言哉尚何言哉噫天作風雲我輩無用武之地人非木石他鄉多浪浪之時我我諸友亦有履懷喪亂同此慨歎者乎是則覽此文也又將泣垂數行下也 此稿已完

小車脚踏公司捷車出兌



荷蘭威實杞酒發兌

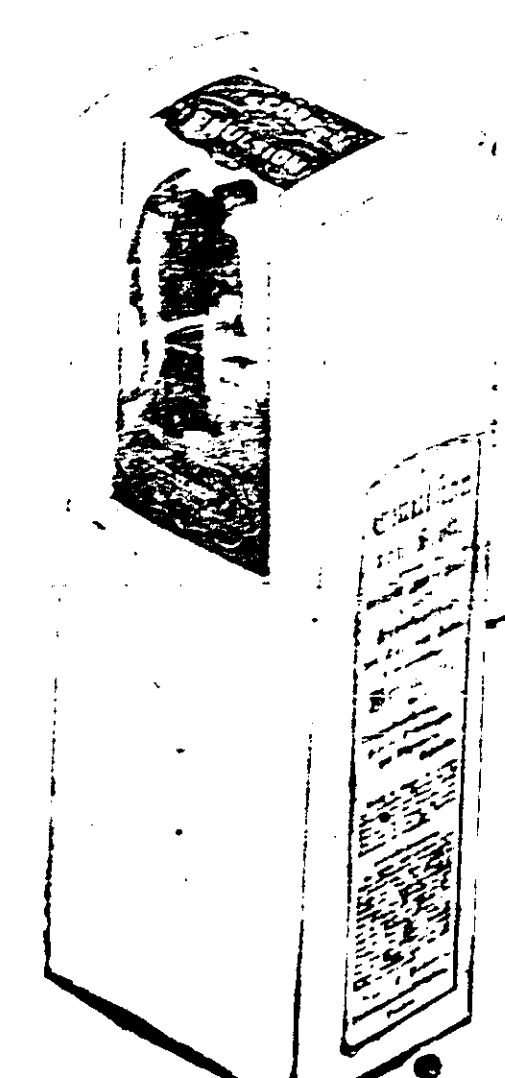
SPECIAL RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏賜氣且能調陰補元氣除百病社諸邪 驗多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈
仙得登峇得里公司啟



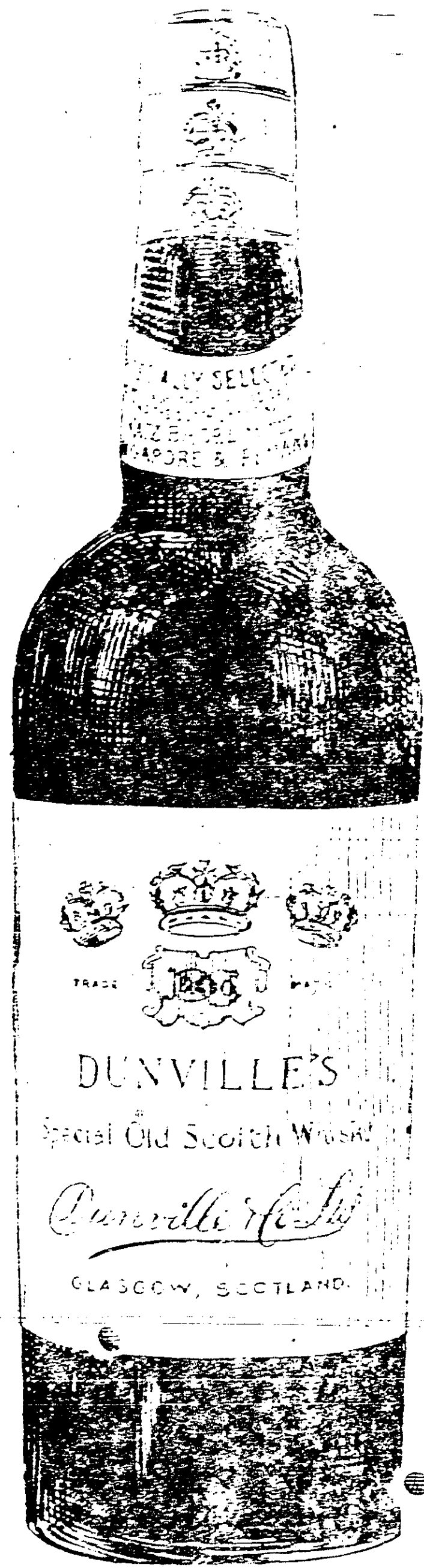
司各脫 滋補鰵魚肝油



啓者本號代理香港協安洋面火燭保險洋行往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測時價快捷倘蒙諸商翁賜顧請到土庫街本公司內面商特此佈聞
光緒二十八年十二月二十三日
代理人堅禮里公司謹啓

級葛兄弟有限公司

Katz Bros, Ltd, Sole Dgents Dunville's Special Old Scotch Whisky



三王帽標
頂上最久
之委寔杞
酒庄在英



蘭蜜示公司自製
之威實杞酒乃天
下最多欲廣銷流
故能得著名遠近

此委實杞
先在商場
流行保家
係頂上之
貨

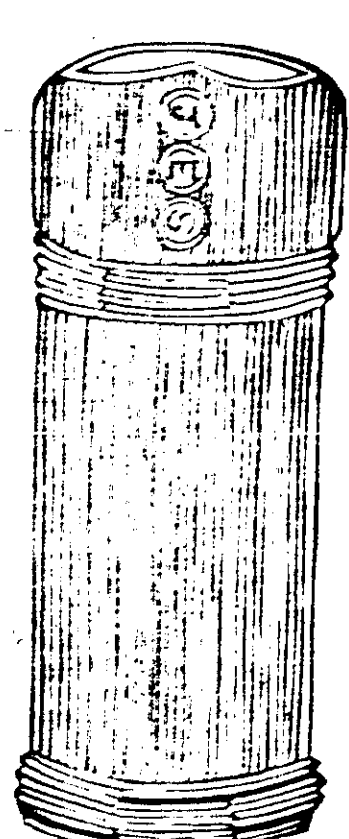


請君試飲便知其
妙日後定不飲他
類之酒
此酒惟庄無碩而
已

啓者本號代理峇老獅骨公司自製頂上脚踏車來撥出售現欲所存脚踏車現項平價待沽一號每輛價銀一百五十元二號每輛一百零五元二號能折為兩段每輛一百一十五元 維念自製每輛九十五元 如外埠諸君購辦者庄配箱包及載銀不在此價之內光緒辛丑年三月廿八日
不里捷公司啓

WILLIAM YOUNGER & CO. Ld. 鐵管放水筒 威念揚牙 有限公司 ALE & STOUT

啓者本號代理威念揚始公司所製烏白蜜酒在市場銷流甚廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧者請認標頭為記庶不致誤此佈
白蜜小罐庄每十七加蘭銀十三元
白蜜酒小罐庄每十七加蘭銀十四元
烏蜜酒小罐庄每箱七磅銀十四元五角
烏蜜酒桶庄在十七加蘭銀十五元二角
光緒壬寅年八月十六日
代理人堅禮里公司謹啓



啓者本號有頂上大小機器鐵管及水驟放水筒出售貨精價廉莫更無欺 諸商翁欲沽者請到土庫街集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日牙比登律公司謹白

日俄戰務專電

本館接東京訪友二號來電據日駐滿洲師帥大山巖軍報言此次所部各軍皆極力擊敵...

吉隆消息 昨據吉隆訪友選到消息云碩籠我一千九百零五年正月一號起至一千九百零七年十二月卅一號止...

大清光緒三十年 甲辰七月廿七日

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News 號七十七百四千二第 Chinese Daily News

檳城新報

大英一千九百零四年九月第六號

本館接東京訪友四號來電日本對俄元帥大山巖軍報言此次所部各軍皆極力擊敵...